

Contents

Acknowledgments — V

List of Figures and Illustrations — XIII

Notes on Contributors — XIX

Steven M. Oberhelman

Introduction — 1

List of Publications by Alain Touwaide — 15

Nancy J. Turner

Introduction: Reflections on Alain Touwaide — 55

Part I: Pharmacy

John Wilkins

Galen's Approach to Drugs in *Simple Medicines* — 63

Constantinos Grivas

Galen's *De antidotis*: The Art of Formulas in the Roman World — 75

Donatella Lippi and Laura Vannucci

The *Ricettario fiorentino*: The First Official European Pharmacopeia — 137

Part II: Drugs

Nicola Reggiani

Pharmacology on the Margins: The Significance of Personal Marginal Additions in the Development of Pharmacological Writings in Antiquity and Beyond — 161

Giulia Freni

The Controversial Contempt for Perfumes and Ointments in Byzantium — 175

Frances Watkins

Early Medieval Herbal Remedies: Preparation and Storage — 193

Natale Gaspare de Santo, Carmela Bisaccia, and Luca Salvatore De Santo
Alexander of Tralles, *On Gout* — 211

Part III: Archeology of Pharmacy

Robert C. Fleischer and Emanuela Appetiti
Preliminary Ancient DNA Analysis of Herbal Medicinal Tablets from the Pozzino Shipwreck (Late 2nd Century BCE), Tuscany, Italy — 239

Despina Ignatiadou
The Fifth-Century BCE *Rhizotomos* Ephesios and Rhizotomic Tools — 257

Luigi Taborelli
Contentitori per *φάρμακα-medicamenta* in epoca ellenistica e romana: i progressi delle conoscenze — 285

Part IV: Food

Maciej Kokoszko and Zofia Rzeźnicka
On Young Hares in a Spiced Sauce: Poisonous Turtledoves and Hunting for Bustards in Anthimus's *De observatione ciborum* — 333

Melitta Weiss Adamson
Arab Cuisine for a German Audience: The Dishes in the *Schachtafelen der Gesundheit* Printed in Strasbourg in 1533: Their Latin and Arabic Sources — 355

Andrew Dalby
Chili Peppers: The First Stage of World Conquest — 387

Part V: Society

Albrecht Berger
Sinful Bodies — 413

Glen M. Cooper
Healing the 'Body Politic': Medical Dimensions of Political Thought in the Greek, Arabic, and Byzantine Traditions — 423

Diego Rivera, Antonio García- García, Alonso Verde, Concepción Obón, José Fajardo,
Vicente Consuegra, Francisco Alcaraz, Segundo Ríos, Arturo Valdés,
Alejandro del Moral, and Emilio Laguna

**Ethnopharmacological Information in the Archives of the Spanish
Inquisition in Castile — 441**

Eric Yarnell

**Using Traditional Mediterranean Herbal Medicine Today:
North American Naturopathy — 555**

Part VI: Non-Plant Healing

Matteo Martelli

The *Persea* Tree in the Greco-Egyptian Alchemical Tradition — 567

Gerasimos Merianos

Byproducts of Winemaking in Greek Alchemy: *Pheklē* and *Trygia* — 587

Thierry Bardinet

**Magie et politique à la fin de l'Ancien Empire égyptien:
L'émergence d'une nouvelle plante osirienne — 611**

Part VII: Tradition: East

Pedro Badenas de la Peña

**Byzance et l'extrême-orient: Byzance médiateur dans la diffusion de la
connaissance entre l'Orient et l'Occident — 629**

Siam Bhayro

Syriac Medicine and Magic: A Troubled History and a New Approach — 639

Gerrit Bos

**Abraham ben Isaac, the Unknown Translator of the *Zād al-musāfir* by
Ibn al-Jazzār — 649**

Part VIII: Tradition: West (Renaissance and Beyond)

Teresa Martínez Manzano

Pietro Cortona de Udine, medico y helenista — 663

Justo Hernández

La primera literatura médica sobre el guayaco (1504–1529) — 675

Craig Kallendorf

John Martyn's *Georgica*: Classical Learning, the Plant World, and Botanical Illustration in Eighteenth-Century England — 713

Part IX: **Continuity: *Iatrosophia***

Andreas Lardos

On the Traces of Dioscorides in *Iatrosophia* Texts from Cyprus — 737

Patricia Ann Clark

The Greek *Iatrosophia* and Family Anxieties — 763

Francesco Giannachi

***Farmacùsa*: prime ricerche sulle ricette iatrosofiche di tradizione orale nell'area ellenofona della Puglia meridionale (Grecia Salentina) — 791**

Indexes

Introduction — 807

I Manuscripts, Plants, Remedies — 809

Manuscripts and texts — 809

Manuscripts — 809

Manuscript and text history, writing, and book history and culture — 810

Authors and works — 814

Medicine, science, alchemy — 819

Medicine and science — 819

Medical conditions and life events — 827

Alchemy — 832

Plants, *materia medica*, foodstuffs — 833

Plants — 833

Materia medica and foodstuffs — 836

Arabic terms of dishes/remedies, Latin/German translations — 843

Pharmacotherapeutics, pharmacy, remedies — 845

Pharmacotherapeutics — 845

Types of *materia medica* — 845

Organolectic characteristics of *materia medica* — 846

Analysis of <i>materia medica</i> —	846
Properties/actions of plants/ <i>materia medica</i> —	848
Pharmacy —	849
Knowledge and practices —	849
Drug providers (<i>rhizotomoi</i>) —	855
Instruments —	855
Processes —	856
Pharmaceutical forms/dishes —	857
Remedies and treatment —	858
Remedies —	858
Treatment/uses —	860
Scholars —	861
General index —	863
 II Classical Scholarship —	867
Authors and works —	867
Plants —	868
Classical/scientific scholarship —	868
Scholars —	871
 III <i>Iatrosophia</i> /Iatrosophic Medicine —	873
Manuscripts and Texts —	873
Manuscripts —	873
<i>Iatrosophia</i> —	873
Medicine: medical conditions/life events —	873
Plants and <i>materia medica</i> —	875
<i>Materia medica</i> —	875
Plants —	879
History and anthropology —	880
Scholars —	882

